



## OKS Spezialschmierstoffe GmbH

Ganghoferstr. 47 • D-82216 Maisach • Tel. +49 (0)8142 3051-500 • [www.oks-germany.com](http://www.oks-germany.com)

**DE Wiederbefüllbar.** Überwurfmutter lösen und Sprühventil mit Steigrohr entfernen – Flüssigkeit bis zur Füllhöhe einfüllen. Sprühventil mit Steigrohr aufsetzen und Überwurfmutter per Hand aufschrauben – keine Werkzeuge benutzen. Dose mit Druckluft befüllen. Dose ist sprühbereit. Bei Druckabfall Luft nachfüllen. Nur freigegebene OKS-Produkte verwenden. Keine alkalischen oder säurehaltigen Mittel einfüllen. Arbeitsdruck max. 8 bar beachten. Bei Befüllung der Dose mit dem OKS Airspray Sprühautomaten die Hinweise aus der Betriebsanleitung beachten.

**FR Rechargeable.** Dévisser l'écrou et retirer la valve. Remplir la bouteille jusqu'à sa contenance maximum. Replacer la valve sur l'adaptateur et fermer la bouteille avec l'écrou. Ne pas utiliser d'outils. Pressuriser la bouteille. Prêt à l'utilisation. En cas de perte d'air repressuriser. Utiliser exclusivement les produits OKS. Prière de ne pas introduire de produits alcalins ou acides. Pression maximum admissible: 8 bar. Lors du remplissage de la bombe avec l'automate de pulvérisation OKS Airspray, tenir compte des indications du mode d'emploi.

**IT Ricaricabile.** Rimuovere il dado del tappo e il gruppo valvola - riempire fino al limite segnato. Attaccare il gruppo valvola ed avvitare a mano il dado del tappo - non usare utensili. Riempire la bottiglia con aria compressa. La bottiglia è pronta all'uso - quando cala la pressione, ricaricare con aria compressa. Usare solo i prodotti OKS idonei. Non riempire con sostanze alcaline o contenenti acidi. Pressione operativa max. 8 bar. Per riempire il barattolo con il sistema OKS Airspray, attenersi alle avvertenze indicate nelle istruzioni per l'uso.

**EN Refillable.** Remove cap nut and valve assembly – fill product up to indicated limit. Attach valve assembly and screw on cap nut by hand, do not use tools. Fill bottle with pressurized air. Bottle is ready to use – when pressure drops, recharge with pressurized air. Use only products approved by OKS. Do not fill with alkaline or acidic agents. Operating pressure max. 8 bar. When filling the can with the OKS Airspray automatic filling unit, follow the steps in the operating instructions.

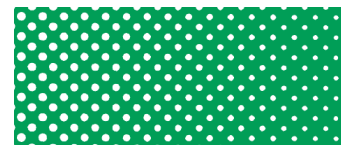
**DE Achtung** Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen über 50 °C/122 °F aussetzen.

**FR Attention** Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. Ne pas fumer. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/ 122 °F.

**IT Attenzione** Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato. Tenere lontano da fonti di calore/scintille/ fiamme libere/superfici riscaldate. Non fumare. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/ 122 °F.

**EN Warning** Pressurised container: May burst if heated. Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. No smoking. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C/ 122 °F.

1154590000 10.07.2019 05



# Lusin Alro OW 22

## AIRSPRAY



max. Füllhöhe / hauteur de remplissage max./  
max. livello di riempimento / max. filling limit  
400 ml

Engineered in Germany

400 ml

